



CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI  
AREA EDUCATIVA - D07A  
S. DIRITTO ALLO STUDIO**

**ATTO N. DEL 486**

**Torino, 08/06/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO	Alberto UNIA
Roberto FINARDI	Sergio ROLANDO
Marco Alessandro GIUSTA	Marco PIRONTI
Antonino IARIA	Francesca Paola LEON
Maria LAPIETRA	

Assenti, per giustificati motivi la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori:  
Alberto SACCO

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

**OGGETTO: UN'ESTATE AL VALE PER TUTTI. ESTATE 2021. PROGETTO DI INTEGRAZIONE SOCIALE A CURA DELL'ASSOCIAZIONE ASAI. APPROVAZIONE ED ESENZIONE DAL CANONE EX ART. 11, COMMA 1, DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEL CANONE UNICO, N. 395.**

L'associazione Animazione Interculturale con sede legale in via Sant'Anselmo 27/e, 10125 Torino - C.F. 97626060012, da anni attiva nell'ambito dell'intervento sociale ed educativo a favore di minori, giovani adulti e famiglie nei quartieri di San Salvario e Porta Palazzo, organizza per l'estate 2021 un progetto di integrazione sociale denominato "Un'estate al Vale per tutti – estate 2021".

Il progetto si esplica principalmente attraverso le seguenti azioni:

- accoglienza e aggancio
- spazio gioco e incontro
- laboratori artistico-espressivi

- corso di italiano
- radioLinea4
- orientamento, ascolto, informazione su formazione e lavoro
- attività motoria

I destinatari saranno:

- circa 50 adolescenti e giovani di età compresa tra i 14 e i 19/20 anni provenienti in particolare dal territorio della Circostrizione 8 e, più in generale, della città.
- circa 70 bambini e ragazzi dai 5 ai 13 anni che usufruiranno dello spazio per il momento dei pasti al sacco, per attività laboratoriali e per giochi all'aria aperta in alcuni pomeriggi.

Le attività si svolgeranno nel periodo che va dal 14 giugno al 30 luglio 2021, dal lunedì al venerdì dalle ore 13.00 alle ore 19.00 nell'area della "collinetta" del Valentino compresa tra Corso Vittorio Emanuele II, Corso Massimo d'Azeglio, Viale Medaglie d'Oro e la Fontana Luminosa. L'allestimento dello spazio prevede un'area attrezzata con una tensostruttura, una casetta per l'accoglienza e il deposito materiali, un'area di gioco libero attrezzata con tavolo da ping-pong, calcetti e giochi da tavolo, un'area opportunamente circoscritta per la realizzazione dei laboratori.

Le attività sono aperte a tutti e gratuite.

I principali obiettivi che si prefigge il progetto sono quelli di:

- rendere disponibile un ampio spazio nel verde del parco adatto a svolgere giochi all'aria aperta e consentire ai bambini delle elementari e delle medie la consumazione del pranzo al sacco;
- promuovere lo scambio e la crescita culturale di adolescenti e giovani, attraverso opportunità di incontro, di interazione ed attività concrete;
- creare momenti di aggregazione per giovani, con proposte per il tempo libero, che permettano loro di formare gruppi spontanei per vivere esperienze positive di incontro e interazione, al fine di prevenire fenomeni di disagio, di devianza e di esclusione sociale;
- avvicinare i destinatari alle possibilità di espressione creativa attraverso l'arte circense, l'improvvisazione teatrale, la musica;
- recuperare e valorizzare uno spazio urbano particolarmente importante del Parco del Valentino, spesso difficilmente fruibile, poiché percepito come abbandonato e insicuro;

In relazione all'emergenza sanitaria da diffusione COVID-19, l'associazione ASAI prevede nel progetto:

1. che le attività laboratoriali saranno realizzate in piccoli gruppi di max 10 adolescenti seguiti da un conduttore maggiorenne, che ai partecipanti verrà chiesto di mantenere mascherine e distanze sociali per tutta la durata del laboratorio e che i gruppi rimarranno invariati e non entreranno in contatto con altri gruppi;
2. che saranno proposti solo laboratori artistici e attività che rendano possibile il mantenimento della distanza sociale;
3. che sarà tenuto un registro dei partecipanti ai laboratori e verrà effettuato il triage previsto dalle norme vigenti;
4. che le superfici dei tavoli e delle sedie, nonché gli eventuali oggetti utilizzati verranno sanificati a inizio e fine giornata e nell'uso tra un gruppo e l'altro;
5. che le aree utilizzate saranno isolate e circoscritte;
6. che gli educatori saranno adeguatamente formati in relazione alle misure anticontagio Covid-19 da effettuare quotidianamente.

L'Amministrazione intende pertanto accogliere la proposta avanzata dall'Associazione ASAI, relativa allo svolgimento del progetto tenendo conto dell'alto valore sociale ed educativo dello stesso.

Le iniziative previste dal progetto, che ha già ottenuto il patrocinio della Città, sono da considerarsi prestazioni di interesse pubblico e di pubblica utilità, in quanto presentano una forte valenza di inclusione sociale ed educativa, in virtù tanto dell'ampia popolazione a cui sono rivolte quanto dell'area in cui ne è previsto lo svolgimento. Il progetto si configura quindi come preziosa offerta

educativa e culturale per il tempo libero estivo di ragazzi e ragazze, ma anche come presidio di un'area del parco che è resa più fruibile per la cittadinanza proprio dalla presenza delle attività.

Per le motivazioni sopra espresse, l'Amministrazione ritiene, ai sensi dell'art. 11 comma 1 del *Regolamento per la disciplina del canone unico, n. 395*, di concedere l'applicazione dell'esenzione totale del canone per l'occupazione del suolo pubblico per l'iniziativa "Un'Estate al Vale per tutti – estate 2021" che si terrà dal 14 giugno al 30 luglio 2021 in Corso Massimo d'Azeglio 1 ("collinetta" del Valentino), per un mancato introito pari a Euro 706,32; a tale proposito sono stati acquisiti i pareri della Divisione Tributi e del Dirigente dell'Area Eventi – ufficio suolo pubblico, eventi e manifestazioni (pareri conservati agli atti del Servizio). Rimangono a carico del soggetto organizzatore la TARI, le spese di istruttoria, nonché l'eventuale pubblicità delle iniziative. Al ritiro della concessione gli organizzatori dovranno pertanto corrispondere alla Città Euro 31,29 per diritti e istruttoria ed Euro 44,49 di Tari.

Il presente atto è redatto solo ai sensi del comma 1, art. 11 del Regolamento per la disciplina del canone unico n. 395, vigente e non riveste carattere autorizzatorio all'occupazione del suolo. Le richieste di autorizzazione e le comunicazioni previste per legge sono a carico dell'organizzatore e la Città resta estranea ad ogni responsabilità per eventuali danni che dovessero conseguire a cose o a persone nello svolgimento della manifestazione/nella realizzazione del progetto. Il soggetto organizzatore dovrà inoltre provvedere alla pulizia dell'area e a verificare che le strutture siano installate in modo conforme alle prescrizioni di sicurezza e a tutela della pubblica incolumità. L'eventuale installazione di strutture e di impianti che fossero necessari all'iniziativa è subordinata al possesso, in capo al soggetto organizzatore, di idonea dichiarazione, resa da soggetti qualificati, da cui risulti che essa è stata effettuata nel rispetto delle norme di sicurezza.

Il presente provvedimento non rientra in quanto previsto in materia di valutazione d'impatto economico in quanto l'unico impatto è determinato dal mancato introito a titolo di canone di occupazione suolo pubblico pari ad Euro 706,32 a seguito dell'esenzione prevista.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1) di approvare la realizzazione del progetto "Un'estate al Vale per tutti – estate 2021" (**all. 1**), proposto dall'Associazione Animazione Interculturale (ASAI); lo stesso si svolgerà nel periodo compreso tra il 14 giugno e il 30 luglio 2021 in Corso Massimo d'Azeglio 1 - "Collinetta" del Valentino;

2) di dare atto che l'Associazione ASAI sarà l'unico responsabile organizzativo del progetto e dovrà presidiare lo svolgimento delle attività inerenti al progetto, al fine di garantirne il buon andamento e

provvedere a che le strutture siano installate in modo conforme alle prescrizioni di sicurezza e pubblica incolumità anche in relazione a quanto riportato nei punti da 1 a 6 relativi alle misure anti Covid-19 illustrate nella narrativa e ferma restando ogni altra responsabilità civile o penale imputabile ai singoli partecipanti alla manifestazione per danni a persone o cose causati nello svolgimento dell'attività;

3) di concedere, ai sensi dell'art. 11, comma 1 del *Regolamento per la disciplina del canone unico, n. 395*, l'esenzione totale dal pagamento del canone per l'occupazione del suolo pubblico per un mancato introito pari ad Euro 706,32; pertanto, al ritiro della concessione, gli organizzatori dovranno corrispondere alla Città Euro 31,29 per diritti e istruttoria ed Euro 44,49 a titolo di TARI;

4) di dare atto che il presente provvedimento non viene sottoposto alla preventiva valutazione di impatto economico, in quanto l'unico impatto è determinato dal minor introito a titolo di canone di occupazione temporanea di suolo pubblico, a seguito dell'applicazione delle esenzioni previste dal precedente punto 3;

5) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267. Tale urgenza è motivata dalla necessità di assicurare un'offerta aggregativa qualificata già a partire dal termine dell'anno scolastico, anche in coerenza con le indicazioni ministeriali che individuano nella continuità estiva un ambito privilegiato di intervento.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Antonietta Di Martino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Claudio Sciaraffa

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA VICESINDACA  
Firmato digitalmente  
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-486-2021-All\_1-All.1\_Scheda\_Progetto.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento